

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ БІОРЕСУРСІВ І ПРИРОДОКОРИСТУВАННЯ УКРАЇНИ
ГУМАНІТАРНО-ПЕДАГОГІЧНИЙ ФАКУЛЬТЕТ

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН
підготовки здобувачів вищої освіти 2024 року вступу

Рівень вищої освіти

Галузь знань

Спеціальність

Спеціалізація

Освітньо-професійна програма

Орієнтація освітньої програми

Форма навчання

Термін навчання (обсяг кредитів ЄКТС)

На основі

Освітній ступінь

Кваліфікація

перший (бакалаврський)

03 «Гуманітарні науки»

035«Філологія».

035.041 «Філологія (германські мови та літератури
(переклад включно), перша – англійська»

«Англійська мова та друга іноземна»

освітньо-професійна програма

денна

3 роки 10 місяців (240 кредитів ЄКТС)

повної загальної середньої освіти

«Бакалавр»

бакалавр філології за спеціалізацією 035.041 «Філологія
(германські мови та літератури (переклад включно),
перша – англійська»

I. ГРАФІК ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ
підготовки здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти 2024 року вступу
спеціальності 035 «Філологія»,
освітньо-професійної програми «Англійська мова та друга іноземна»

Рік навчання	2024 рік																		2025 рік																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
	Серп		Вересень				30	Жовтень				28	Листопад				Грудень				Січень				27	Лютий				24	Березень				31	Квітень				28	Травень				Червень				30	Липень				28	Серпень																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
	19	26	2	9	16	23	IX	7	14	21	X	4	11	18	25	2	9	16	23	30	6	13	20	I	3	10	17	II	3	10	17	24	III	7	14	21	IV	5	12	19	26	2	9	16	23	VI	7	14	21	VII	4	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
	24	31	7	14	21	28	X	12	19	26	XI	9	16	23	30	7	14	21	28	4	11	18	25	I	8	15	22	II	1	8	15	22	III	8	15	22	29	IV	12	19	26	V	10	17	24	31	7	14	21	28	VII	12	19	26	VIII	9	16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
I							A	A								:	:	-	-	-	-	-	-	-							A	A							:	:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Умовні позначення:

	-	теоретичне навчання
:	-	екзаменаційна сесія
-	-	канікули
A	-	проміжна атестація

X	-	виробнича практика
O	-	навчальна практика
//		атестація здобувачів вищої освіти (захист бакалаврської кваліфікаційної роботи)

II. ПЛАН ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ

№ п/п	Дисципліни	Загальний обсяг		Форми контролю знань (за семестр.)			Аудиторні заняття (годин)				Самостійна робота	Практична підготовка		Розподіл годин в тиждень за курсами і семестрами семестр							
		Години	Кредити	Екзамен	Залік	Курсова робота	Всього	в тому числі				Навчальна практика	Виробнича практика	1 курс	2 курс	3 курс	4 курс				
								Лекції	Лабораторні заняття	Практ. заняття (семінарські)				семестр							
														1	2	3	4	5	6	7	8
														кількість тижнів у семестрі							
15	15	15	15	15	15	15	12														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ																					
Обов’язкові компоненти ОПП																					
ОК 1	Вступ до перекладознавства	210	7	3	2	3	60	30		30	120				2	2					
ОК 2	Вступ до мовознавства	120	4	2			46	16		30	74				3						
ОК 3	Латинська мова	120	4	1			46	16		30	74			3							
ОК 4	Основи інформатики та прикладної лінгвістики	90	3		1		30	16	14		60			2							
ОК 5	Історія зарубіжної літератури	120	4	3			46	16		30	74					3					
	Всього	660	22	4	2	30	228	94	14	120	402			5	5	5					
Обов’язкові компоненти ОПП за рекомендацією вченої ради університету																					
ОК 6	Філософія та логіка	120	4	2			46	16		30	74				3						
ОК 7	Сучасна українська мова та література	180	6	1			76	30		46	104			5							
ОК 8	Інформаційні технології у перекладацьких проєктах	120	4	6			46	16	30		74								3		
ОК 9	Історія української державності	120	4	1			46	16		30	74			3							
ОК 10	Фізичне виховання	90	3		1		30			30	60			2							
	Всього	630	21	4	1		244	78	30	136	386			10	3				3		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
2. ЦИКЛ СПЕЦІАЛЬНОЇ (ФАХОВОЇ) ПІДГОТОВКИ																					
Обов'язкові компоненти ОПП																					
ОК 11	Практичний курс англійської мови	1320	44	1-8			906			906	414			10	10	8	7	7	6	6	8
ОК 12	Практичний курс другої іноземної мови (німецької, французької, польської)	1050	35	2-8			624			624	426				6	6	7	6	5	6	7
ОК 13	Практика письмового та усного перекладу англійської мови	270	9	3-5			120			120	150					4	2	2			
ОК 14	Практична граматики англійської мови	270	9	2,4,5	1,3		150			150	120			2	2	2	2	2			
ОК 15	Практична фонетика англійської мови	120	4	1			46	16		30	74			3							
ОК 16	Історія англійської мови	90	3	5			30	16		14	60							2			
ОК 17	Загальнотеоретичний курс англійської мови	120	4	5			46	16		30	74							3			
ОК 18	Комп'ютерна лексикографія і переклад	120	4	3			46	16		30	74					3					
ОК 19	Аспектний переклад аграрної літератури	180	6	8	7	7	54	16		38	96									2	2
ОК 20	Стилістика англійської мови та інтерпретація тексту	150	5	7, 8			54	16		38	96									2	2
ОК 21	Література англійських країн	90	3	4			30			30	60						2				
ОК 22	Навчальна перекладацька ознайомча практика	90	3									6									
ОК 23	Виробнича педагогічна практика	120	4										8								
ОК 24	Виробнича перекладацька практика	90	3										8								
ОК 25	Атестаційний екзаме́н	30	1	8																	
	Всього	4110	137	30	6	30	2106	96		2010	1644	90	210	15	18	23	20	22	11	16	19
	Загальний обсяг обов'язкових компонентів	5400	180	38	9	60	2578	268	44	2266	2432	90	210	30	26	28	20	22	14	16	19

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Вибіркові компоненти ОПП																					
Вибіркові дисципліни за спеціальністю (блок 1 — 1 дисципліна — 6 кредитів)																					
ВК 1.1	Польська мова для ділового спілкування	180	6		2		60			60	120				4						
ВК 1.2	Основи ситуативної комунікації (польська мова)	180	6		2		60			60	120				4						
	Всього	180	6		1		60			60	120				4						
Вибіркові дисципліни за спеціальністю (блок 2 — 1 дисципліна — 6 кредитів)																					
ВК 2.1	Практичний курс письмового перекладу другої іноземної мови (німецької, французької, польської)	180	6		4		60			60	120						4				
ВК 2.2	Практичний курс усного перекладу другої іноземної мови (німецької, французької, польської)	180	6		4		60			60	120						4				
	Всього	180	6		1		60			60	120						4				
Вибіркові дисципліни за спеціальністю (блок 3 — 2 дисципліни — 6 кредитів)																					
ВК 3.1	Лінгвокраїнознавство англomовних країн	90	3		4		30	16		14	60						2				
ВК 3.2	Англійська мова (бізнес-курс)	90	3		4		30	16		14	60						2				
ВК 3.3	Етнокультурологія, етика та естетика	90	3		4		30	16		14	60						2				
	Всього	180	6		2		60	32		28	120						4				
Вибіркові дисципліни за спеціальністю (блок 4 — 1 дисципліна — 6 кредитів)																					
ВК 4.1	Порівняльна лексикологія англійської й української мов	180	6		5		60	30		30	120							4			
ВК 4.2	Порівняльна граматики англійської й української мов	180	6		5		60	30		30	120							4			
	Всього	180	6		1		60	30		30	120							4			

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Вибіркові дисципліни за спеціальністю (блок 5 — 2 дисципліни — 6 кредитів)																					
ВК 5.1	Загальне мовознавство	90	3		6		30	16		14	60								2		
ВК 5.2	Термінознавство	90	3		6		30	16		14	60								2		
ВК 5.3	Методика викладання іноземних мов	90	3		6		30	16		14	60								2		
	Всього	180	6		2		60	32		28	120								4		
Вибіркові дисципліни за спеціальністю (блок 6 — 1 дисципліна — 6 кредитів)																					
ВК 6.1	Педагогіка	180	6		6		60	30		30	120								4		
ВК 6.2	Психологія	180	6		6		60	30		30	120								4		
	Всього	180	6		1		60	30		30	120	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0
Вибіркові дисципліни за спеціальністю (блок 7 — 1 дисципліна — 6 кредитів)																					
ВК 7.1	Переклад ділового мовлення і кореспонденції	180	6		6		60	30		30	120								4		
ВК 7.2	Переклад суспільно-політичних текстів	180	6		6		60	30		30	120								4		
	Всього	180	6		1		60	30		30	120								4		
Вибіркові дисципліни за спеціальністю (блок 8 — 2 дисципліни — 6 кредитів)																					
ВК 8.1	Критичне мислення	90	3		7		30	14		16	60								2		
ВК 8.2	Аналітичне мислення	90	3		7		30	14		16	60								2		
ВК 8.3	Основи соціального проектування	90	3		7		30	14		16	60								2		
ВК 8.4	Етика перекладача	90	3		7		30	14		16	60								2		
	Всього	180	6		2		60	28		32	120								4		
Вибіркові дисципліни за спеціальністю (блок 9 — 1 дисципліна — 6 кредитів)																					
ВК 9.1	Семантико-стилістичні проблеми перекладу галузевих текстів: - цикл природничих спеціальностей; - цикл науково-технічних спеціальностей	180	6		8		60			60	120										5
ВК 9.2	Семантико-стилістичні проблеми перекладу галузевих текстів: - цикл економічних спеціальностей; - цикл ІТ-спеціальностей	180	6		8		60			60	120										5
	Всього	180	6		1		60			60	120										5
	Всього	1620	54		12		540	182		358	1080				4		8	4	12	4	5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Вибіркові дисципліни за уподобанням студента																					
ВК 1	Вибіркова дисципліна 1	90	3		7		30	14		16	60									2	
ВК 2	Вибіркова дисципліна 2	90	3		7		30	14		16	60									2	
	Всього	180	6		2		60	28		32	120									2	
	Загальний обсяг вибірових компонентів	1800	60		14		600	210		390	1200				4		8	4	12	8	5
	Кількість курсових робіт					2															
	Кількість заліків				23																
	Кількість екзаменів			38																	
	Всього годин навчальних занять (без військової підготовки)	7200	240	30		60	3178	478	44	2656	3632	90	210	30	30	28	28	26	26	24	24

III. СТРУКТУРА НАВЧАЛЬНОГО ПЛАНУ

Навчальні дисципліни	Години	Кредити	%
1. Обов'язкові компоненти ОПП	5400	180	75
2. Вибіркові компоненти ОПП	1800	60	25
<i>Вибіркові дисципліни за спеціальністю</i>	1560	54	22,5
<i>Вибіркові дисципліни за уподобанням студента</i>	240	6	2,5
Разом за ОПП	7200	240	100

IV. ЗВЕДЕНІ ДАНІ про БЮДЖЕТ ЧАСУ, ТИЖНІ

Рік навчання	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практична підготовка	Атестація	Канікули	Всього
1	30	6			16	52
2	30	6			16	52
3	30	6	3		13	52
4	27	4	5	1	5	42
Разом за ОПП	117	22	8	1	50	198

V. ПРАКТИЧНА ПІДГОТОВКА

№	Вид практики	Семестр	Години	Кредити	Кількість тижнів
1	Навчальна перекладацька ознайомча практика	6	90	3	3
2	Виробнича педагогічна практика	8	120	4	3
3	Виробнича перекладацька практика	8	90	3	2

VI. КУРСОВІ РОБОТИ І ПРОЕКТИ

№	Назва дисципліни	Семестр	Години	Кредити	Курсова робота	Курсовий проект
1	Вступ до перекладознавства	3	30	1	1	
2	Аспектний переклад аграрної літератури	7	30	1	1	

VII. АТЕСТАЦІЯ ЗДОБУВАЧІВ ВИЩОЇ ОСВІТИ

№	Складова атестації	Години	Кредити	Кількість тижнів
1	Атестаційний екзамен	30	1	1